

KFV

Zasuwnice wielopunktowe obsługiwane kluczem

BS 2100

BS 2800

A 1100

A 1800

Window systems

Door systems

Comfort systems

SPIS TREŚCI

1	WPROWADZENIE.....	4
1.1	Dostawca i serwis.....	4
1.2	Grupa docelowa niniejszej dokumentacji	4
1.3	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	4
1.4	Zamykanie i okucia	4
1.5	Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem	4
1.6	Wskazówki dotyczące konserwacji	4
1.7	Wymiary	4
1.8	Zastosowane symbole	4
1.9	Zasady utylizacji	4
2	WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	5
2.1	Przyczyny uszkodzeń	5
3	WARIANTY I KOMPONENTY	7
4	OBSŁUGA	8
4.1	Elementy ryglujące.....	8
4.1.1	Działanie zapadki.....	8
4.1.2	Działanie rygla zamka głównego i trzpieni	10
5	WADLIWE DZIAŁANIE	13
6	CZYSZCZENIE I EKSPLOATACJA	15

1 Wprowadzenie

Przed rozpoczęciem korzystania z zasuwicy prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją.

Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z zasuwicy wielopunktowych BS 2100 i BS 2800 i uniknąć wadliwego działania lub uszkodzenia, należy przestrzegać poniższych wskazówek użytkownika. Aby uniknąć potencjalnego zagrożenia zdrowia lub uszkodzeń mienia należy przestrzegać wytycznych zawartych w rozdziale 2 „Wskazówki bezpieczeństwa”.

1.1 Dostawca i serwis

KFV Karl Fliether GmbH & Co. KG
Przedsiębiorstwo SIEGENIA GRUPPE
Siemensstraße 10
42551 Velbert

Tel.: +49 2051 278-0

Faks: +49 2051 278-167

E-mail: info@kfvd.de

W przypadku reklamacji lub serwisu prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

1.2 Grupa docelowa niniejszej dokumentacji

Niniejsza dokumentacja jest przeznaczona dla użytkowników indywidualnych.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Zasuwnica wielopunktowa przeznaczona jest do montażu w drzwiach jedno- lub dwuskrzydłowych.
- Zasuwnica wielopunktowa może być zainstalowana jedynie w poprawnie zamontowanych drzwiach.
- Konstrukcja drzwi musi pozwalać na zainstalowanie zasuwicy wielopunktowej.

1.4 Zamykanie i okucia

- Samodzielna naprawa zasuwicy wielopunktowej jest niedozwolona. Naprawa zasuwicy wielopunktowej może być wykonywana wyłącznie przez KFV lub specjalistyczny, autoryzowany punkt serwisowy.
- Należy używać wyłącznie części ramowych KFV.

1.5 Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

- Zasuwnicy wielopunktowej nie można stosować w drzwiach ewakuacyjnych.
- Zasuwnicy nie należy stosować w drzwiach do pomieszczeń wilgotnych lub zawierających agresywne składniki powietrza, powodujące korozję.
- W obrębie strefy otwierania i części ramowych nie należy umieszczać ciał obcych ani materiałów, które mogą utrudnić lub uniemożliwić użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.

- Zabrania się przeprowadzania zmian lub dokonywania jakichkolwiek ingerencji w obrębie zasuwicy wielopunktowej.

1.6 Wskazówki dotyczące konserwacji

- Raz w roku należy kontrolować prawidłowość działania wszystkich ruchomych elementów okucia.
- W razie stwierdzenia usterek lub uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.

1.7 Wymiary

Wszystkie wymiary podane w mm.

1.8 Zastosowane symbole

W dokumencie zastosowano następujące piktogramy:

	Informacja
	Zakaz stosowania siły mechanicznej
	Odwołanie do określonych lub dodatkowych dokumentów

Pozostałe oznaczenia graficzne

Poniższe znaki w niniejszej instrukcji montażu mają następujące znaczenie:

- teksty następujące po tym znaku są wyliczeniami.
 - teksty następujące po tym znaku są wyliczeniami niższego rzędu.
- tekst oznaczony tym symbolem stanowi instrukcje postępowania i wskazuje, że czynności muszą być wykonywane w przedstawionej kolejności.

Odsyłacze

- „” tekst w cudzysłowie jest odesłaniem do innych rozdziałów lub akapitów.
- () odsyłacze w tekście ciągłym umieszczone są w nawiasach.

1.9 Zasady utylizacji

- Zasuwnice wielopunktowe wraz z akcesoriami nie stanowią odpadów komunalnych. W przypadku konieczności utylizacji należy stosować się do przepisów lokalnych i krajowych.
- Opakowanie składa się z surowców nadających się do recyklingu i może być traktowane jak makulatura.

2 Wskazówki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do obsługi zasuwicy wielopunktowej należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami. Służą one bezpieczeństwu i mają na celu zapobieganie zagrożeniom oraz szkodom osobistym bądź materialnym. Należy przestrzegać wszystkich zaleceń.



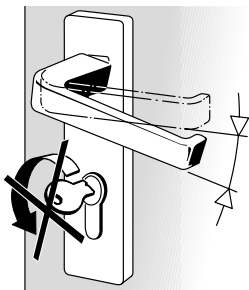
Informacja

Ten znak wskazuje na cechy szczególne bądź sytuacje wymagające większej uwagi.

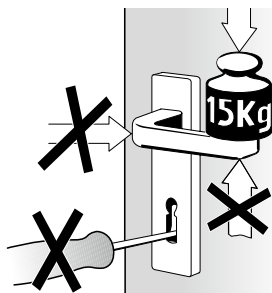
2.1 Przyczyny uszkodzeń



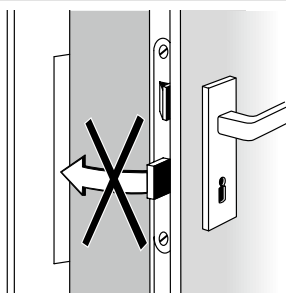
Klamki i klucza nie wolno obsługiwać jednocześnie.



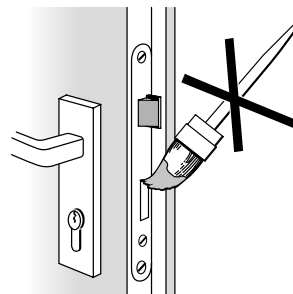
Klamka może być obciążana wyłącznie w normalnym kierunku obrotu. Klamka może być obciążana w kierunku ruchu z maksymalną siłą 150 N. Zasuwnicę można zamknąć wyłącznie pasującym do niej kluczem.



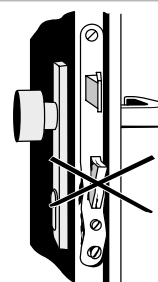
Elementy ryglujące nie mogą być wykorzystywane do utrzymywania drzwi w pozycji otwartej.



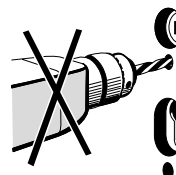
Nie lakierować



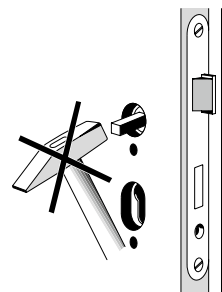
W przypadku widocznych śladów zniszczenia należy wymienić zasuwnicę.



Nie wolno przewiercać skrzydła drzwi w okolicy kaset zamków przy zamontowanej zasuwicy wielopunktowej.

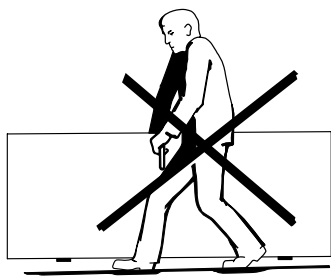


Nie wolno uderzać z nadmierną siłą w trzpień klamki umieszczony w otworze w kasce zamka.

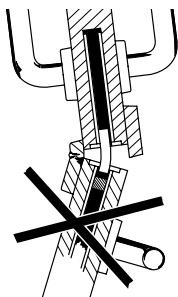




Nie przenosić skrzydła drzwi trzymając za klamkę.



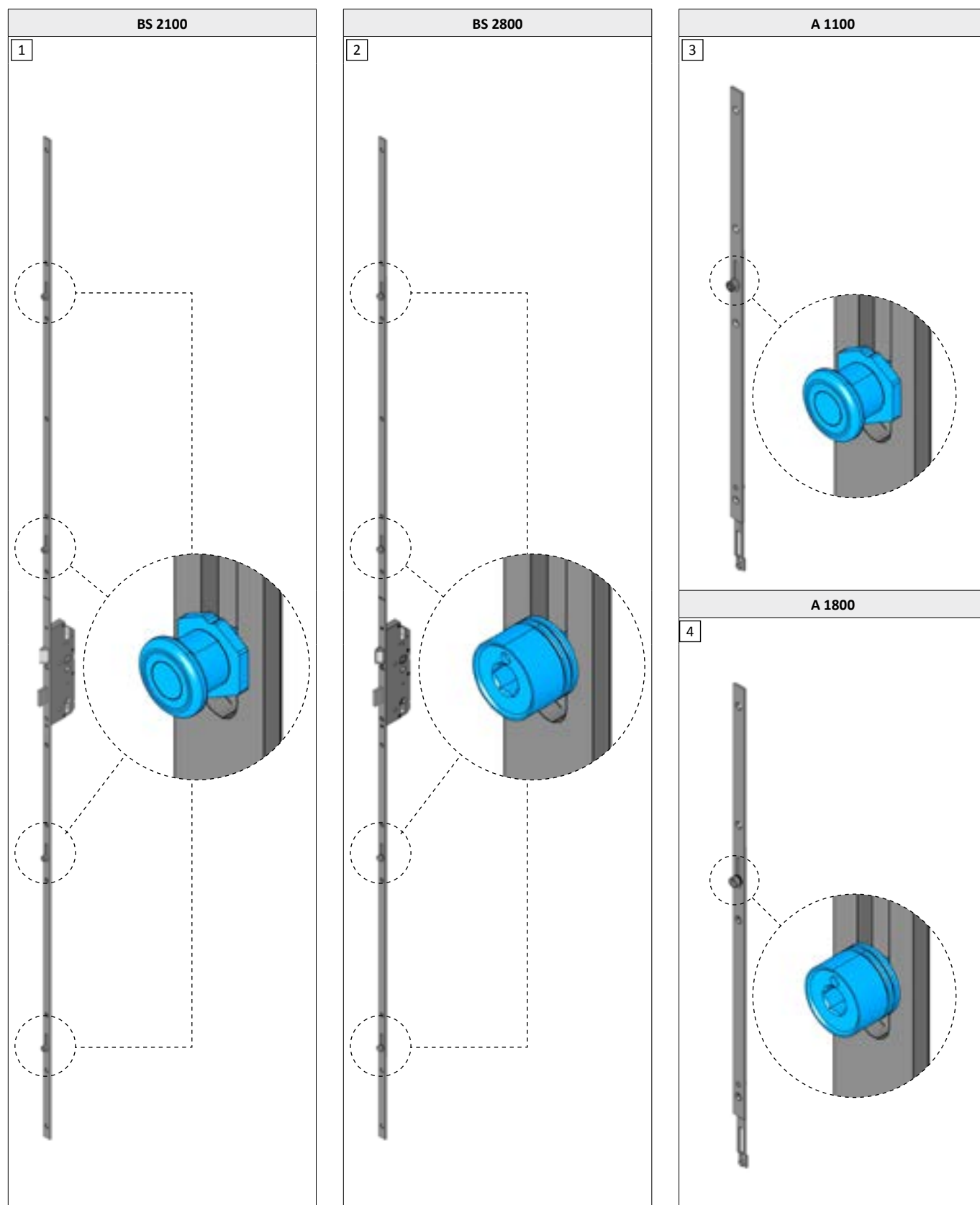
W drzwiach dwuskrzydłowych jako pierwsze musi być zamykane skrzydło bierne.



3 Warianty i komponenty

Zasuwnica wielopunktowa dostępna jest w dwóch wariantach, z grzybkim obrotowym [1] lub rolką mimośrodową [2].

Do doryglowania zasuwicy wielopunktowej wykorzystywana jest listwa łącząca [3] lub [4] z dodatkowym elementem rygłującym.



4 Obsługa



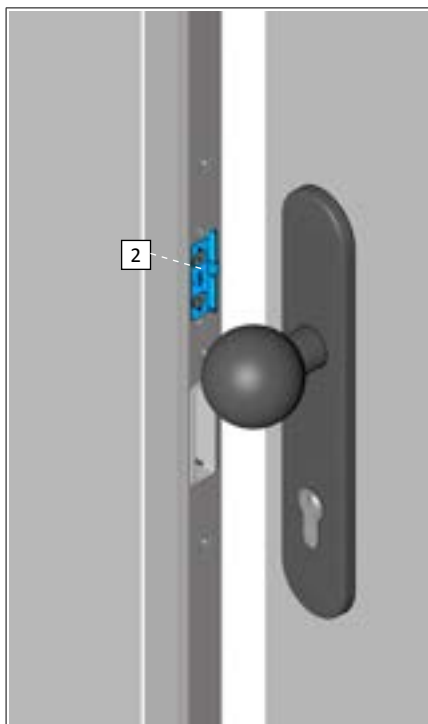
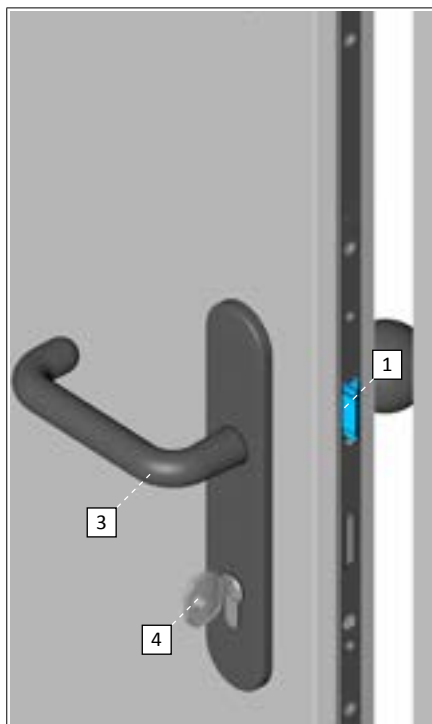
Przedstawione poniżej schematy przedstawiają poszczególne kroki działania. Dla lepszego zobrazowania działania mechanizmu po stronie ramy, zastosowaliśmy rysunki przekrojowe, z widocznymi elementami okuć. Pozwala to dokładniej przedstawić działanie zasuwicy przy zamykaniu drzwi.



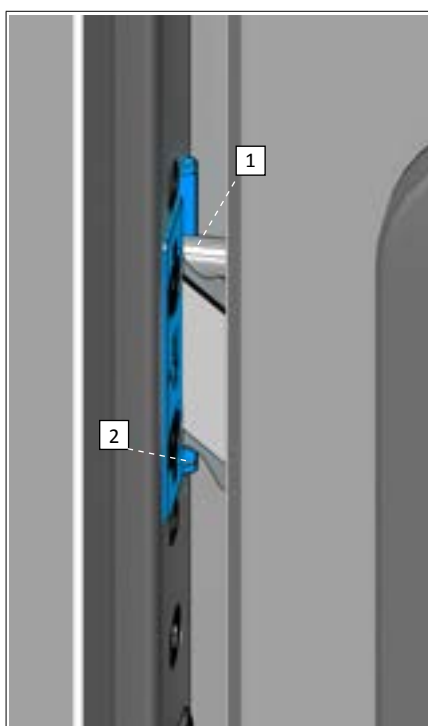
Klamki i klucza nie wolno obsługiwać jednocześnie.

4.1 Elementy ryglujące

4.1.1 Działanie zapadki



Zapadka [1] służy do utrzymywania odryglowanych drzwi w pozycji domkniętej. Podczas domykania drzwi zapadka zatrzaskuje się w części wymiennej AT [2]. Aby otworzyć drzwi należy nacisnąć klamkę [3] lub przekręcić klucz [4] do oporu, aż do zwolnienia zapadki.

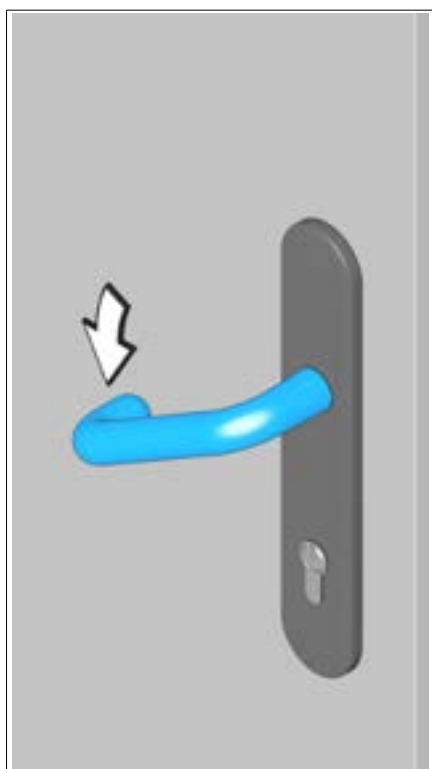


Zamykanie drzwi

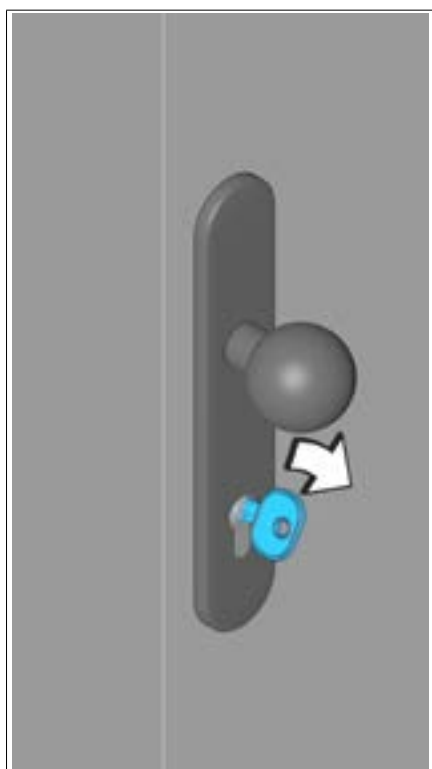
- Pociągnij/popchnij drzwi w kierunku zamykania.

Podczas zamykania ukośna strona zapadki [1] przesuwana się po krawędzi ościeżnicy do wewnątrz, w kierunku elementu blokującego [2].

Drzwi zamykają się w momencie, gdy zapadka przeskakuje za element blokujący.

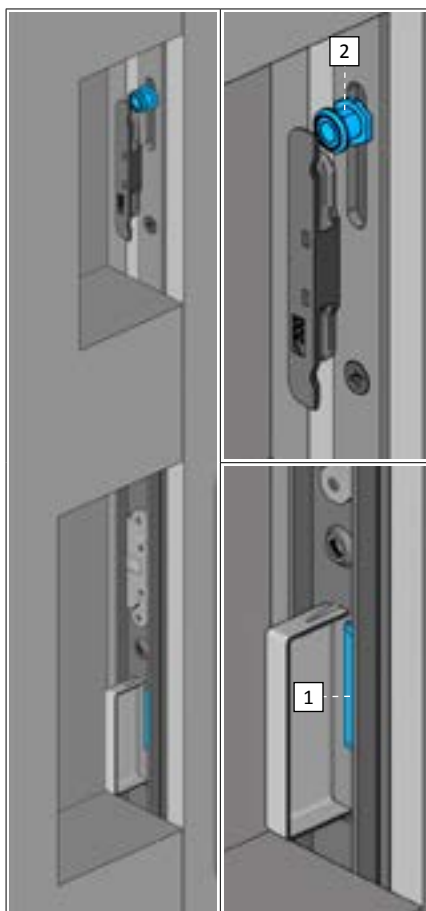
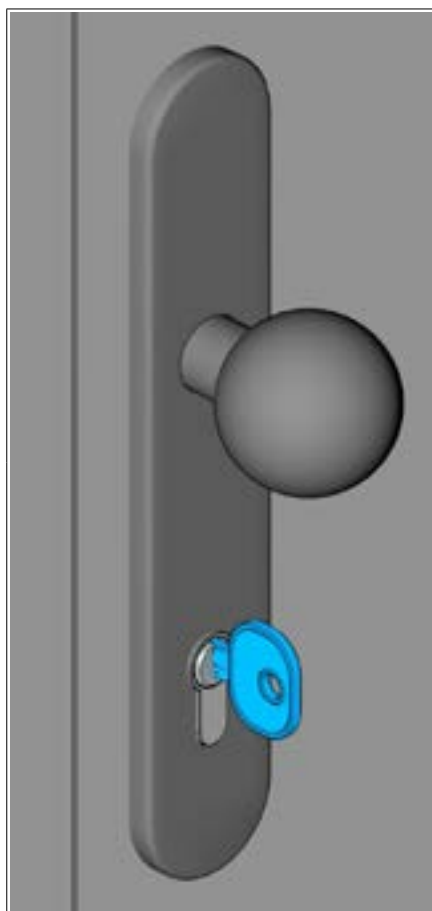


- Naciśnij klamkę lub przekręć klucz do oporu, w kierunku otwierania.

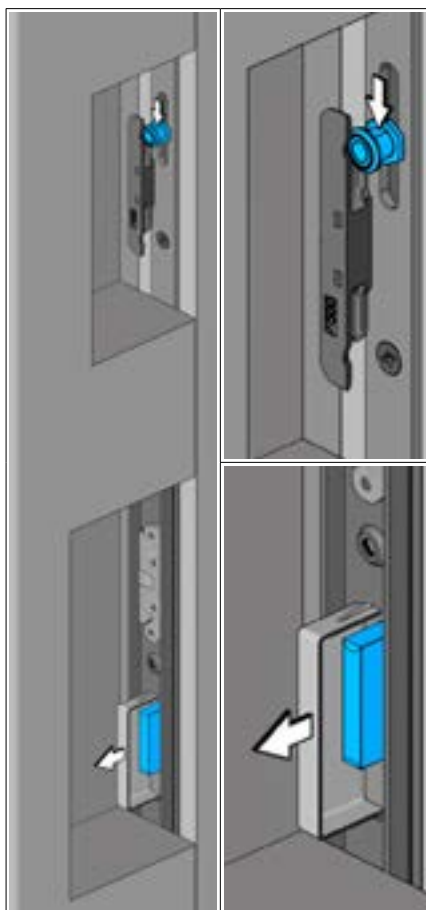
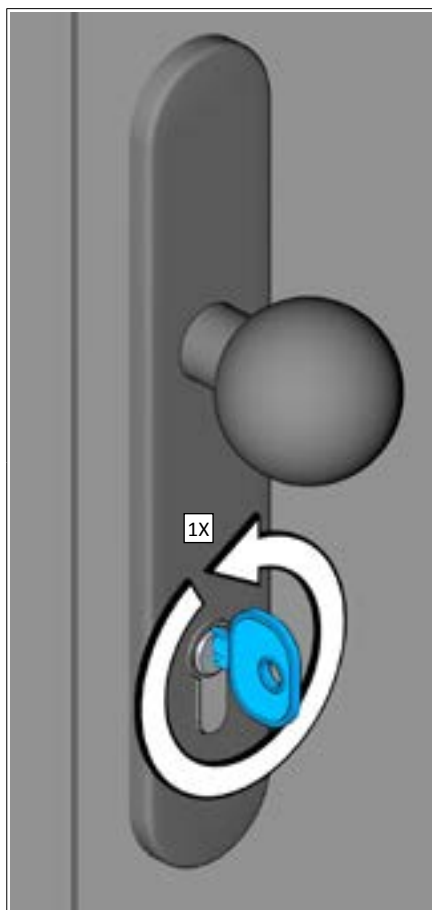


Zapadka zostanie wciągnięta do środka kasety zamka, otwierając drzwi.

4.1.2 Działanie rygla zamka głównego i trzpieni



- Zamknij drzwi.
- Zapadka zatrzaśnie się w elemencie blokującym.
- Rygiel zamka głównego [1] i trzpień [2] znajdują się w pozycji otwartej.



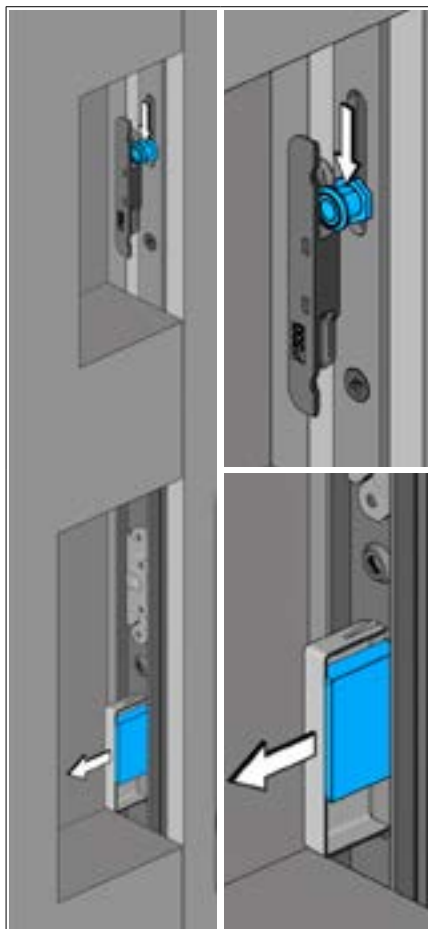
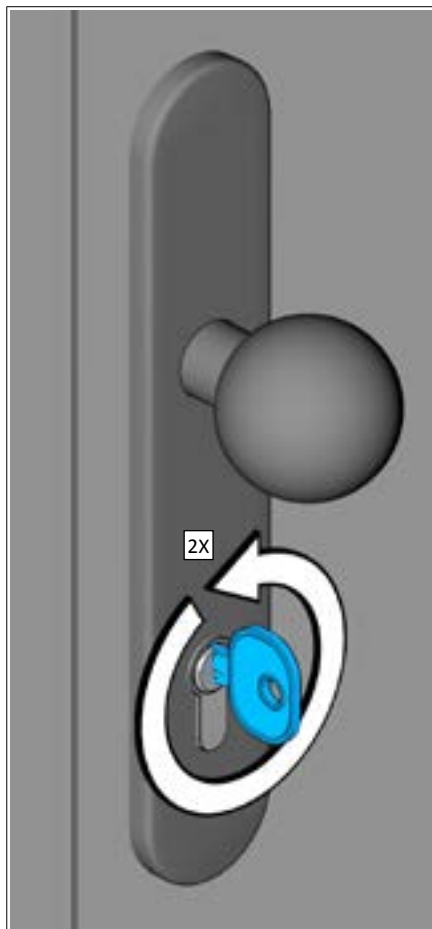
Blokowanie jednokrotne

- Przekręć klucz jeden raz w kierunku otwierania.

W pozycji zamkniętej rygiel zamka głównego i trzpień przesuwają się do połowy.



W tej pozycji drzwi nie są jeszcze całkowicie zaryglowane!

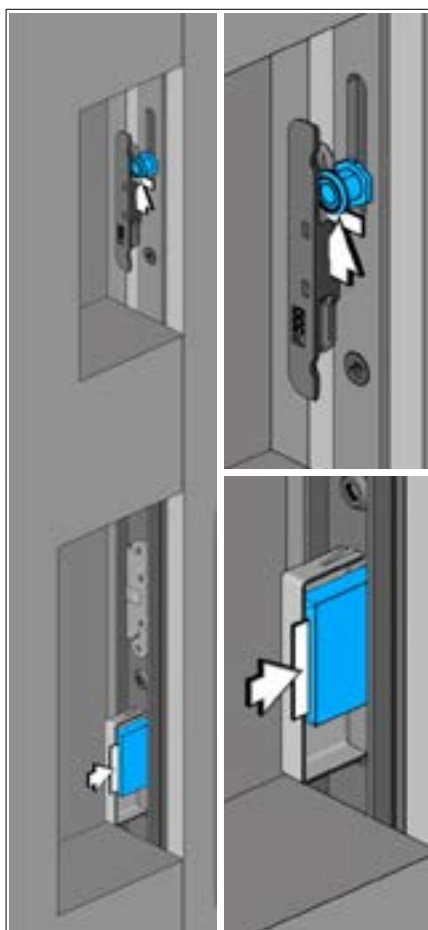
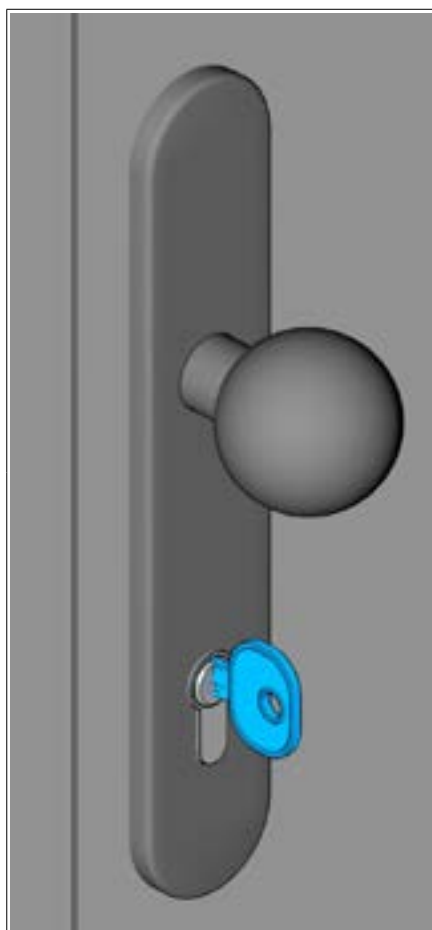


Blokowanie dwukrotne

- ▶ Przekręć klucz dwukrotnie w kierunku zamykania.
- Rygiel zamka głównego wysunie się całkowicie.
- Trzpienie całkowicie wsuwają się do części ramowych, a skrzydło drzwi przemieszcza się w kierunku uszczelki.



W celu zaryglowania przekręć klucz 2x. Dopiero wówczas rygiel zamka głównego i trzpienie całkowicie przesuną się do pozycji zamkniętej.

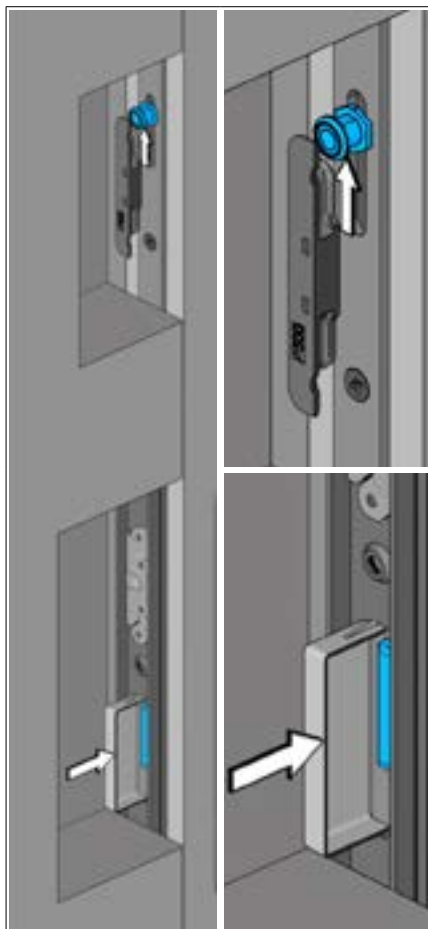
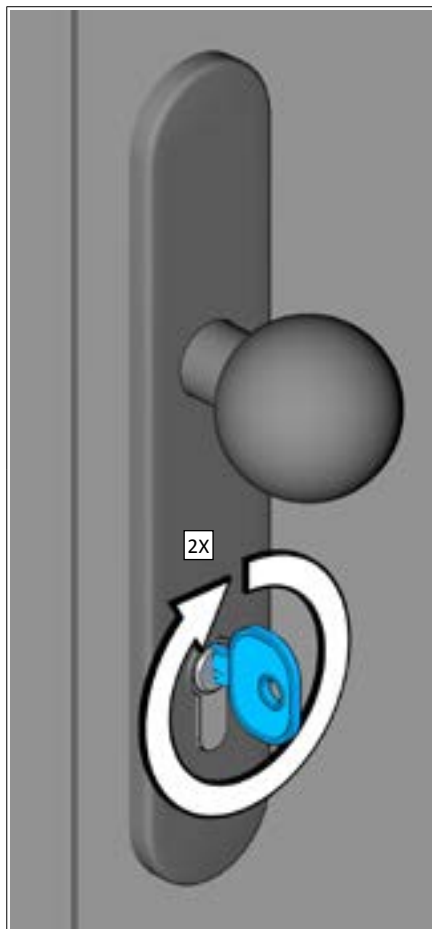


Blokada zabezpieczająca

Blokada zabezpieczająca stanowi element ochrony antywłamaniowej. Chroni elementy ryglujące przed wysunięciem z zaczepów.



Aktywacja blokady zabezpieczającej następuje dopiero po dwukrotnym przekręceniu klucza.



Odryglowanie

- ▶ Przekręć klucz dwukrotnie w kierunku otwierania.
- Rygiel zamka głównego wsunie się całkowicie do kasety.
- Trzpienie całkowicie wysuną się z części ramowych.
- ▶ Naciśnij klamkę lub przekręć klucz do oporu, w kierunku otwierania, a następnie otwórz drzwi.

5 Wadliwe działanie

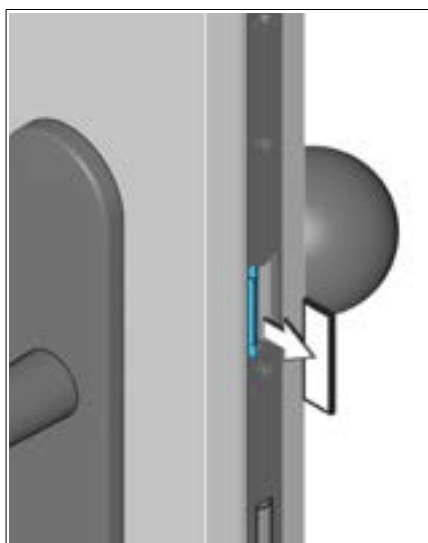
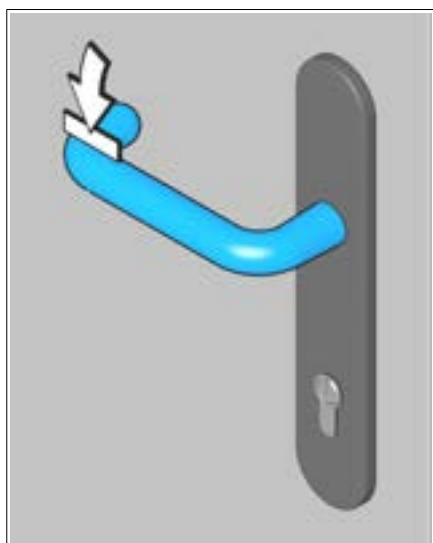


Samodzielna naprawa zasuwnicy wielopunktowej jest niedozwolona. W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania zasuwnicy wielopunktowej naprawa może być wykonywana wyłącznie przez KfV lub specjalistyczny, autoryzowany punkt serwisowy. W tym celu należy zwrócić się do sprzedawcy drzwi.

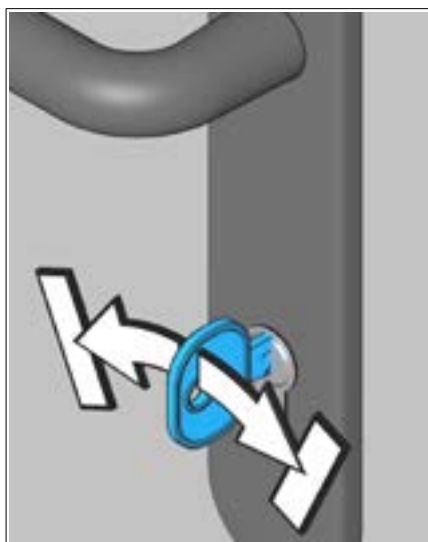
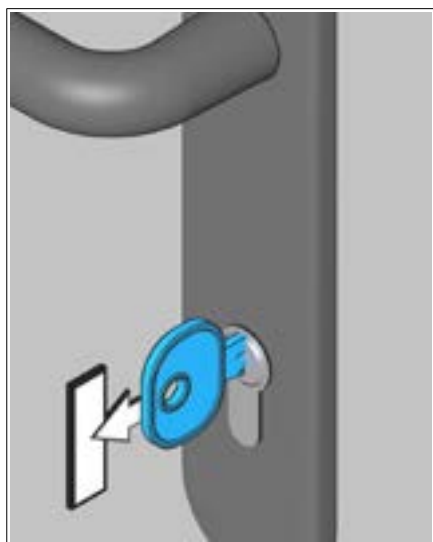


Klamka

- Klamka nie wraca automatycznie do pozycji wyjściowej.

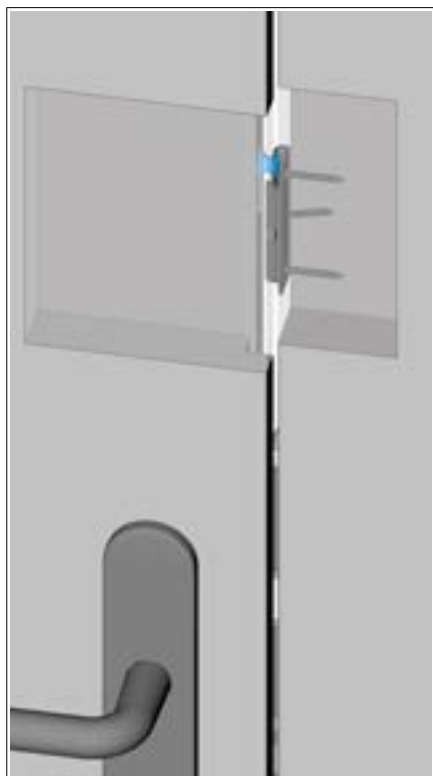


- Klamka lub zapadka przesuwają się z odczuwalną trudnością.



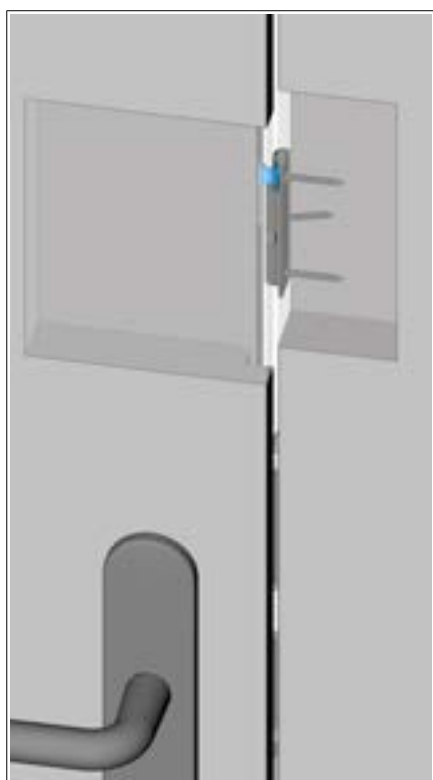
Wyciąganie klucza

- Nie ma możliwości wyciągnięcia klucza.



Trzpienie

W pozycji otwartej odstęp między trzpieniami a krawędzią zaczepu w części ramowej powinien być na tyle duży, aby podczas otwierania i zamykania drzwi trzpienie nie stykały się z krawędzią zaczepu.



W miarę użytkowania skrzydła drzwi może się zdarzyć, że skrzydło drzwi osiadnie lub zakres ruchu trzpieni ulegnie zmniejszeniu na skutek luzu w mechanizmie.

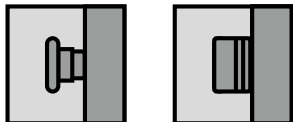
Jeśli podczas otwierania i zamykania drzwi trzpienie stykają się z krawędzią zaczepu części ramowej, niezwłocznie należy skontaktować się ze sprzedawcą.



Jeśli podczas odblokowywania trzpienie nie wysuwają się całkowicie z części ramowych, wówczas zachodzi ryzyko, że drzwi nie będzie się dało otworzyć.

6 Czyszczenie i eksploatacja

Zasuwnice wielopunktowe KfV
seria BS 2100, BS 2800



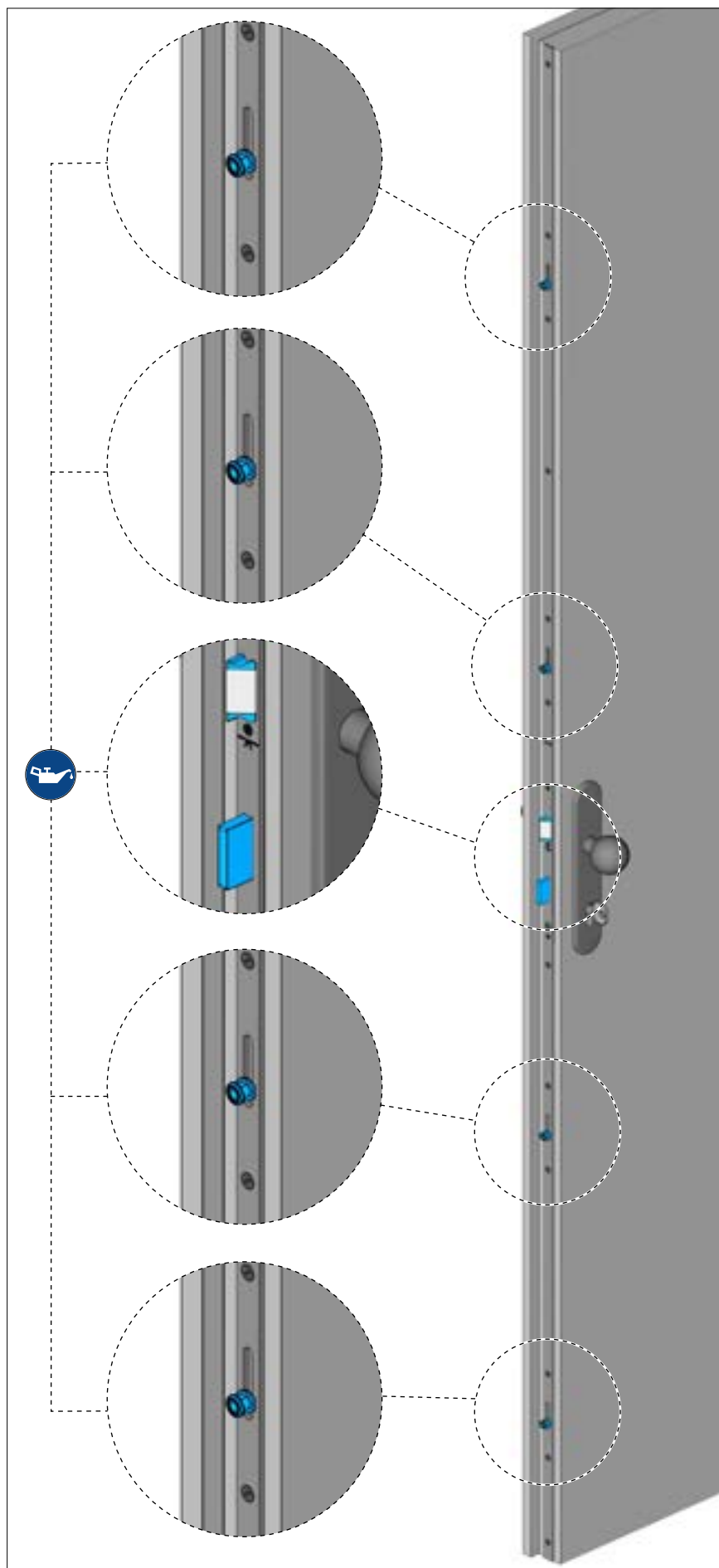
Wszystkie komponenty zasuwicy wielopunktowej są zabezpieczone smarem o długiej żywotności i w związku z tym nie wymagają konserwacji.

W przypadkach wymagających smarowania elementów ryglujących należy stosować wyłącznie smar w sprayu.

Nie używać smarów na bazie rozpuszczalników lub żywicy.

Czyszczenie

- Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki.
- Nie należy stosować agresywnych środków czyszczących lub wykonanych na bazie rozpuszczalników.



www.siegenia.com



SIEGENIA®
brings spaces to life